



INTERIOR SPACE / INTERIOR DESIGN

RO Spațiu interior / Amenajări interioare HU Belső tér / Belsőépítészet SRB Unutrašnji prostor / Dizajn enterijera

AUTHOR(S)/TEAM REPRESENTATIVES
RO Autor(i)/Reprezentanți echipa HU Szerzők/A csapat
Képzőművész SRB Autori/Budapesti tisztviselő

Stefan PAVALUTA

COLLECTIVE/OFFICE
RO Colectiv/biro HU Kollektíva/iroda SRB Kolektiv/biro

Vinku

EXTERNAL COLLABORATORS
RO Colaboratori externi HU Külső munkatársak SRB Spoljni saradnici

Mobilier fix + metal : Retrodraft / Hala 13 Pieze mobilier: Intro Design, Bogdan Roman

CONSTRUCTION COMPLETION DATE
RO Data finalizare construcție HU Az építkezés befejezésének dátuma SRB Datum završetka izgradnje

iulie 2023

PHOTO CREDITS
RO Credite foto HU Fényképek hitelben SRB Foto krediti

Vlad Patru

PROJECT TITLE
RO Titlu proiectului in limba engleză HU A projekt címe SRB Naslov projekta

R6

PROJECT LOCATION
RO Locația proiectului HU Projekt helyszíne SRB Lokacija projekta

București

BUDGET IN EUROS
RO Buget in euro HU Költségveté euroban SRB Budžet u evrima

40000

PROJECT DESCRIPTION IN MOTHER TONGUE
RO Descrierea proiectului in limba materna HU A projekt leírása a pályázó anyanyelvén SRB Opis projekta na maternjem jeziku

Int-o schema existenta, puternic orientata catre strada si articulata functional se introduc parametrii unei locuri dinamice. Intenția generala continua premissa data intr-un colaj de obiecte nascute, propuse si construite. Astfel, reiese intimul stratificat in momente de locuire. Spatiul central al casei, livingul, este un spatiu viu ce inglobeaza accesul, dinging, livingul si zona mica de lucru. Cheia proiectului a stat in calibrarea acestui spatiu, prin propunerea unui limbaj format din transparenta, limita, obiect si spatiu. Ca un semn de punctuatie ce poate schimba intregul sens al unei propozitii, paravaniul de intrare impunea cu biblioteca-pereche orientarea toata circulanta casei - determina zona de intrare, orientata catre strada si sustinuta de o banca executata pentru acest proiect. Capul traseaza articularea dinningului fata de bucatarie si in acest fel se stabileste o limita intre cateva activitati dinamice si living. Orientarea canapelei musai catre deschiderea mare de vitraj; in acest fel se autodetermina o

zona de intimitate orientata catre exterior. Bucataria are o rezolvare simpla, dar urmeaza acelasi limba si juxtapunerii, cu un colaj de scara si finisaj - corp masiv si lucios vs spatiu de lucru, frasin masiv finisat cu ulei. Pentru crearea unei pauze in acest front linear, un breakfast bar articuleaza relativa dintre scarile mobilelor. Revenind in spatiul de acces, biblioteca-pereche joaca un rol dublu - functional si sensorial, facand treccerea intre zona de zi si zona de noapte. Continuarea prin reflexia depozitatilor continua povestea si desface spatiile urmatoare -dormitorul si baia. Fiecare din aceste spatii sunt mobilate intro-masura echilibrata, finisate neutru avand elemente-colaj care personalizeaza coditidianul. "total" reflecta o sumedinte de decizii, microdecizii ce se transpun in centimetri, texturi, orientari, alinieri, articulari, deschideri, inchideri care construiesc fiecare clipa a locuirii.

PROJECT DESCRIPTION IN ENGLISH
RO Descrierea proiectului in limba engleză HU A projekt leírása angol nyelven SRB Opis projekta na engleskom

In an existing scheme, strongly oriented towards the street and functionally articulated, the kitchen has a simple solution, but follows the same language of juxtaposition, with a collage of stairs and finishing - solid and glossy body vs work space, solid ash finished with oil. To create a break in this linear front, a breakfast bar articulates the relationship between the furniture stairs. Returning to the access space, the wall-library plays a double role - functional and sensorial, making the transition between the day and night areas. Continuation through the storage reflects continues the story and opens the following spaces - the bedroom and the bathroom. Each of these spaces are furnished in a balanced way, neutrally finished with elements-collage that personalize the everyday. "everything" reflects a multitude of decisions, micro-decisions that translate into centimeters, textures, orientations, alignments, articulations, openings, closures that build every moment of living.